

DAFTAR PUSTAKA

- Akhiroh, N. S. (2013). THE INFLUENCE OF TRANSLATION TECHNIQUE ON THE QUALITY OF THE TRANSLATION OF INTERNATIONAL NEWS IN SEPUTAR INDONESIA DAILY. LANGUAGE CIRCLE Journal of Language and Literature, VII.
- Retrieved October 10, 2021, from <https://journal.unnes.ac.id/>.
- Ardi, H. (2015). Jejak Penerjemahan dalam Sejarah. In *Pengantar Penerjemahan* (Ser. 1, pp. 4–5). essay, Sukabina Press.
- Busnett-McGuire, Susan, 1988. Translation Studies. London-New York: Routledge.
- Chaer, Abdul dan Agustina, Leonie. 2004. Sosiolinguistik Perkenalan Awal. Edisi Revisi. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Fitria, T. N. (2015). Translation Technique Of English To Indonesian Subtitle In Doraemon “Stand By Me” Movie (thesis). Retrieved October 10, 2021, from <http://papers.ssrn.com/>.
- Hergé. (1948). *Les 7 Boules de Cristal*. Casterman.
- Hergé. (1992). *Tujuh Bola Ajaib*. Gramedia Pustaka Utama.
- Hoed, Benny Hoedoro. 1993. *Pengetahuan dasar Tentang Penerjemahan*. Pusat Penerjemahan Fakultas Sastra Universitas Indonesia, Jakarta Kuswarini, P. 2008. “Pergeseran Ideologi dalam Penerjemahan Karya Sastra A Shift of Ideology in Literary Translation.” (Disertasi Doktoral). Makassar : Universitas Hasanuddin

Larson, Mildred L. 1991. *Theory and Practice, Tension and Interdependence*.

Philadelphia: John Benjamins Publishing.

Mardiana, W. (2014). *Teknik Transposisi dan Modulasi: Kesepadan dan Pergeseran dalam Penerjemahan Cerpen berjudul "My Beloved Edith"* (thesis). *Parole*.

Molina, L., & Hurtado Albir, A. (2004). Translation techniques REVISITED: A dynamic and Functionalist Approach. *Meta*, 47(4), 498-512.

doi:10.7202/008033ar

Nida, Eugene A and Taber, Charles R. 1982. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J. Brills

Sajarwa, A. (2020). *Metode Penelitian Bahasa* [Unpublished manuscript]. Fakultas Ilmu Budaya, Universitas Gadjah Mada.

Septyaningrum, Z. (2015). *Analysis of Procedures in Translating Swearing Words in The Adventures of Tintin: Prisoners of The Sun* (thesis), Salatiga. Retrieved 2021, from <https://repository.uksw.edu/>.

Zanettin, Frederico. 2008. Comic In Translation. St. Jerome Publishing